



## L'accord anglo-irlandais ratifié

Londres, 8 T.H.R. — Le résultat fut indécis jusqu'au dernier moment, malgré la prépondérance écrasante de l'opinion publique en sa faveur. L'influence de M. de Valera exercée sur ses partisans est responsable pour cette marge étroite : beaucoup de membres votant contre leur jugement, à cause de leur loyauté pour leur président.

Des hourras enthousiastes saluèrent le résultat qui font de l'Irlande un Etat libre. La nouvelle se communiqua comme l'éclair et fut connue dans quelques instants dans toutes les parties de l'Irlande provoquant des manifestations enthousiastes dans nombreux endroits. A Dublin et dans toutes les villes des foules exubérantes se promenaient dans les rues chantant, priant, et faisant des feux de joie. La police se tenait à l'écart, son service n'étant pas nécessaire. La foule salua M. Griffiths et Collins, les protagonistes du traité, avec de grandes ovations criant : « que Dieu bénisse Griffiths et Collins ».

Dans son discours final à la Chambre, M. Griffiths parla noblement en faveur du traité. Il dit que les députés savaient que les 70 0/0 du peuple d'Irlande désiraient voir sa ratification. « Je refuse de sacrifier ma patrie sur l'autel de la forme gouvernementale de Valera lorsque le vote fut pris, resta sa tête entre ses mains pour quelques minutes, puis il se leva et dit qu'il aurait dû démissionner. Toutefois il ne se proposait pas de le faire tout de suite et annonça qu'il se rencontrerait avec ses partisans aujourd'hui pour décider sur la ligne de conduite à tenir. M. Collins proposa de constituer un comité formé des deux parties pour assurer le contrôle du gouvernement. Toutefois M. de Valera ne fit aucun cas de la proposition conciliante de Collins. Il se leva pour parler un peu plus tard mais fut saisi par l'émotion et se rassit en fondant en larmes.

On exprime partout la plus vive satisfaction pour la décision prise par le *Dail Eireann*. Des dépêches d'Australie signalent le soulagement produit par la nouvelle de la ratification du traité.

M. Briand félicita personnellement M. Lloyd George.

M. de Valera déclara que la République Irlandaise existe toujours et a ajouté que la ratification du traité était illégale et qu'elle serait traitée en dérisoire, tant que le peuple irlandais n'aurait pas dissous la république.

Le *Dail Eireann* a, dans sa séance tenue samedi, ratifié le traité stipulant la création de l'Etat libre d'Irlande par 64 voix contre 57. (T.S.F.)

## Au Caucase

### Commerce avec la Chine

On mande de Moscou que le navire chinois *Kanik* a débarqué à Poti une cargaison de 30,000 pouds de thé et 200,000 de farine.

## En quelques lignes

— Paris, 8 T.H.R. — La légation de Grèce dément les bruits d'un mouvement antidyastique et notamment l'insurrection annoncée à Samos.

— Cannes, 8 T.H.R. — M. Louchet prépara un *memorandum* pour M. Lloyd George sur la question du traité de garantie franco-anglais. Les conversations à ce sujet continueront aujourd'hui.

— Paris, 8 T.H.R. — La commission de juristes chargée d'examiner les verdicts de Leipzig termina ses travaux, adoptant deux résolutions à l'unanimité. Ces résolutions seront transmises au Conseil suprême.

— Budapest, 8 T.H.R. — La commission de rectification de la frontière entre la Hongrie et la Yougoslavie recula la frontière le long de la rivière Lendwa, vers le Sud.

— Londres, 8 T.H.R. — Le match de boxe Carpentier-Cook provoqua des paris considérables. On estime les chances comme plus ou moins égales.

— Rome, 8 A.T.I. — Hier et mort à Rome le sénateur Morandi, connu pour ses œuvres littéraires. L'illustre décédé a été le premier instituteur de S.M. le roi Victor Emmanuel.

— Izet pacha, ministre des affaires étrangères, a été reçu en audience par le Sultan.

— Le délégué du gouvernement d'Angora qui avait entamé ici des négociations particulières avec les représentants de capitalistes américains est parti pour Ineboli.

— Le conseil municipal du comité de Yorkshire a décidé de ne pas permettre aux élèves de fréquenter les cinémas pendant les heures d'études. (T.S.F.)

## Chez les kémalistes

### Séances à huis clos

Le *Yeni Dunia* annonce que l'Assemblée nationale d'Angora tient depuis quelques jours des séances successives à huis clos au sujet d'une question fort importante non résolue et sur laquelle on garde le silence le plus absolu.

Djaleddine Arif bey est nommé représentant diplomatique du gouvernement kémaliste à Rome. Hilmi l'y accompagne comme secrétaire.

### La mission de Boukhara

La mission boukharienne composée de Mehmed Rêdjeb et Mehmed Nezari effendi a été officiellement reçue par Moustafa Kémal à qui elle a remis plusieurs présents offerts par le gouvernement de Boukhara.

Un Coran des plus précieux est offert à l'Assemblée nationale, un sabre incrusté, un manteau garni de fourrure, ainsi que plusieurs pièces d'étoffes précieuses à Moustafa Kémal.

La mission a remis en outre à ce dernier un sabre destiné au soldat turc qui, le premier plantera le drapeau ottoman à Smyrne.

Moustafa Kémal a chaleureusement remercié.

Au banquet en l'honneur de la mission boukharienne ont assisté les commissaires, les députés, les fonctionnaires supérieurs, des divers départements, des représentants de la presse, etc.

Plusieurs discours ont été prononcés.

Yousouf Kémal bey, commissaire des affaires étrangères a répondu à celui de Mehmed Rêdjeb effendi, chef de la mission.

### La santé et la démission de Réouf bey

On mande d'Angora au *Vakit*, à la date du 8 janvier :

Réouf bey, commissaire des travaux publics, a adressé une lettre de démission à la présidence de l'assemblée nationale.

Réouf bey invoque des motifs de santé.

Plusieurs députés ayant estimé que la démission devait être refusée, Réouf bey est monté à la tribune pour déclarer qu'une maladie qu'il avait contracté à Malte ne lui permettait pas de s'occuper régulièrement des devoirs de sa charge.

Il termina en priant l'assemblée de vouloir bien lui permettre de résigner ses fonctions.

Aucune décision n'a encore été prise par l'assemblée.

A l'issue de la séance, le correspondant du *Vakit* a demandé à Réouf bey si les raisons qu'il avait données pour justifier sa démission étaient réellement les seules qui le décidaient à se retirer.

Réouf bey a répondu :

— Je n'ai démissionné qu'à cause de l'état de ma santé, uniquement pour cela. Le surcroît de travail me fatigue, m'énervait et me donne de l'insomnie. Ainsi il y a quatre nuits que je n'ai pas dormi. C'est pour ces raisons que j'ai prié l'assemblée nationale de me permettre de résigner mes fonctions de commissaire des travaux publics.

Au cas où la démission de Réouf bey serait acceptée, l'ex-ministre de la guerre, Kutchuk Djémal pacha, serait appelé à le remplacer.

Tevfik Salim bey, directeur de la santé et inspecteur général des services sanitaires en Anatolie, a également démissionné.

Sa démission a été acceptée.

### Exécutions

Deux sous-officiers turcs qui avaient été capturés par les Hellènes lors des combats de Sakaria et remis plus tard en liberté ont été exécutés par décision du tribunal d'indépendance d'Angora pour s'être livrés en Anatolie à l'espionnage en faveur des Hellènes.

### L'amiral Ibanez en Angleterre

Londres, 8 T.H.R. — L'amiral espagnol Ibanez qui part en mission spéciale en Angleterre et en France pour l'acquisition de bateaux de guerre et de sloop, visitera le chantier de Cherbourg après avoir passé par l'Angleterre.

### En Espagne

Madrid, 8 T.H.R. — Les bruits d'une crise ministérielle sont démentis.

— M. Serruys, délégué commercial français, commencera les pourparlers douaniers ces jours-ci.

## IM MEMORIUM

## Le Howard Karagheuzian Commemorative Home

Sur l'un des sites les plus pittoresques de la côte asiatique de l'entrée du Bosphore, à Kouzoudjouk, on aperçoit une bâtisse en pierre qui domine les constructions environnantes. Cette habitation qui eut son époque de faste sert aujourd'hui d'asile à une œuvre de pitié, touchante. Le « Howard Karagheuzian Orphans Home ». On y entre et dès le hall spacieux de l'établissement, l'on se sent pénétré par une atmosphère de tranquille sérénité.

Aucun de ces rejets subis, dénotant la misère, la négligence ou le mauvais entretien. C'est l'hospitalité de bon accueil où l'on est habitué à n'y voir entrer que des amis. Une volonté ferme de tout voir s'emparer de vous et le directeur de l'institution se rend vite à votre désir en travailleur consciencieux qui n'a que du bon ouvrage à vous montrer.

Les dortoirs sont installés à l'étage supérieur. Dans six chambres spacieuses où de multiples fenêtres laissent entrer de partout le clair soleil et cette vue incomparable du Bosphore, une centaine de petits lits laqués de blanc sont rangés, tout coquets avec leur literie et leurs couvre-lits soignés. Partout le même son de propreté dans les locaux d'ablution et de toilette.

A l'étage au dessous, dans la même disposition de six grandes pièces bien aérées et éclairées, se trouvent les classes d'études. Une cinquantaine de petits pupitres jumeaux en pitchpin sont disposés en rangées régulières. De petits gars, dont le plus âgé a à peine quatorze ans, la mine éveillée, forts robustes, suivent studieusement; ici une leçon d'arithmétique, là une leçon d'anglais et dans une autre classe, l'enseignement d'une maîtresse patiente et attentive qui apprend à ces petits Arméniens leur langue maternelle.

A l'étage inférieur, de tout petits bambins de six à sept ans sont en train de jouer dans une grande pièce. C'est le kindergarten du « home ». Ces petits pensionnaires alternent leurs jeux avec des exercices pédagogiques à leur portée. A côté de cette pièce, à droite, se trouve une autre dont tous les murs sont recouverts de casiers numérotés, pleins de linge. C'est la lingerie où chaque orphelin vient puiser dans sa petite richesse de linge. A gauche de la première pièce se trouve le réfectoire. De tables recouvertes d'une toile cirée blanche y mettent une note gaie. Elles sont ornées d'une vaisselle américaine. Du reste tout le matériel du home vient d'Amérique.

Au dessous de cet étage sont installés, la cuisine avec ses batteries toutes reluisantes, les celliers et un local d'hydrothérapie, bains douches, pour les petits pensionnaires.

On remonte. Il est midi, une bonne odeur de soupe chaude aiguise les appétits. Les petits orphelins sont en train de descendre au réfectoire dans un ordre parfait. Ils se rangent devant leurs tables, autour de leurs instituteurs. Les instituteurs sont en faction. Puis la voix grave de tous s'élève à l'unisson, « C'est à nous, Notre Père qui est aux Cieux... Donnez-nous notre pain quotidien... Pauvres petits, ils ne l'ont pas toujours eu leur pain quotidien. Jetés à cinq ans, à six ans, dans la fournaise des déportations, ils ont plus de souffrances à se remémorer que nombre de têtes grises. Comment ont-ils pu en réchapper ? Dieu seul le sait dans sa Pitié infinie.

Mais les instituteurs se pressent, les assiettes fumantes sont placées sur les tables et la joie et le contentement régissent.

On est gagné par une vive sympathie, par une profonde appréciation pour cette œuvre et l'on sent le besoin d'échanger des idées avec le directeur qui, cœurore aimable, vous a fait visiter l'institution, sans chercher d'éloges, avec la simple satisfaction du devoir accompli. Complétant la visite dans le cabinet du directeur on le soumet à un véritable interrogatoire au milieu de ses livres et de ses casiers d'archives. Les questions se pressent : Qui est le fondateur de cette œuvre ? Quel est son fonctionnement ? Quels sont ses buts ?

Les réponses sont simples et touchantes.

Dans cette Amérique lointaine où tant de nobles élan de charité chrétienne ont pris leur essor, un riche philanthrope arménien, Mihran Karagheuzian, et sa femme qui rivalisaient à participer à toutes les bonnes œuvres de salut de l'enfance, furent atteints dans leurs affections les plus chères. Leur fils, Howard, leur fut enlevé à l'âge de treize ans par une pneumonie aiguë. Dans leur peine infinie ces deux êtres, pensèrent à tous ces petits malheureux, à l'âge de leur disparu, qui eux n'avaient ni père, ni mère et la parole du Divin : « Laissez venir à Moi, les petits enfants », leur montra la voie pour soulager leur douleur. Ils attribuèrent la part de leur petit Howard aux petits déshérités du sort. Le bienfaiteur, Mihran Karagheuzian, voulant faire œuvre pratique, s'inspira des institutions américaines pour sa fondation.

Entièrement à sa charge, elle fut créée, telle une œuvre américaine et enregistrée à New-York sous le nom de : The Howard Karagheuzian Commemorative Corporation. Sa gestion fut confiée à un Board of Trustees de cinq membres qui se fit représenter, ici, par un Conseil d'Administrateurs-Délégués. L'un de ces administrateurs délégués, le Dr. Tavitian, à qui sa science et ses trente années de dévouement aux institutions charitables de la Communauté Arménienne, donnaient

une compétence particulière, fut chargé de réaliser l'œuvre conçue par le philanthrope à New-York et de la doter d'un personnel d'élite dans le plus court délai possible. Mais à ces petits, privés de mère, il fallait aussi pourvoir à leur besoin d'amour maternel et la digne femme du Dr Tavitian, parente elle-même du petit Howard, se prodigua quotidiennement parmi ses orphelins et veilla sur eux avec des soins et une affection toute maternelle.

Tous ces petits ont été choisis sains de corps et d'esprit et en bas âge. L'enseignement est simple et en rapport avec leur entendement. Au-dessus du Kindergarten, une classe de préparation—10 heures de langues étrangères, 6 heures d'arménien, 4 heures d'arithmétique, des leçons de dessin et de chant, hebdomadaires, les mettront à même de suivre dans la suite, les cours d'un programme solide d'instruction primaire, dans laquelle une large part est faite aux travaux manuels. Mais pour prendre bien soin des orphelins, il faut remplir les devoirs de père adoptif jusqu'au bout. Aussi l'institution a pour programme de compléter son œuvre par la création d'un autre home qui établirait dans le centre de la ville servirait d'asile à tous les pupilles qui auraient terminé leur stage dans le premier. Ceux-ci placés en apprentissage dans la journée y seraient hospitalisés la nuit, jusqu'au jour où ils seraient à même de pouvoir gagner leur vie par leur propre travail. L'institution à son plein développement aura à sa charge deux cents pensionnaires. Ainsi tout dans cette institution a été prévu et bien conçu et en jetant un dernier regard d'adieu aux petits pensionnaires du Howard Karagheuzian Commemorative Home, on a le secret de la paix tranquille et de la confiance sereine reflétées sur leurs visages et qui doit influer sur l'éternité bien heureuse de l'âme de leur patron, le petit Howard Karagheuzian.

## Une conférence économique à Gênes

Paris, 7 T.H.R. — Vendredi la conférence de Gênes adopta une résolution décidant la réunion d'une conférence d'ordre financier et économique en mars, à laquelle participeraient toutes les puissances européennes, y compris l'Allemagne et la Russie. Cette conférence serait tenue à Gênes avec la participation de tous les Etats, excepté la Turquie en vue de rétablir le commerce international en Europe.

La résolution annonce la garantie indispensable à la coopération et notamment la reconnaissance des dettes et le respect des contrats de commerce etc.

## Le roi de Serbie en Roumanie

Bucarest, 8 A.T.I. — Le roi de Serbie, Alexandre a été invité par le roi Ferdinand au château de Sinaia. La visite aura lieu dans le courant de ce mois. On attache une importance politique spéciale à cet événement.

## REVUE DE LA PRESSE

### PRESSE TURQUE

**Le paiement d's appointements en Anatolie**

Le *Yeni-Dunia*, paraissant à Angora, avait publié un article où il se plaignait de ce que les instituteurs des écoles anatoliennes ne recevaient pas leurs appointements.

Cet article ayant été reproduit, par un journal de Constantinople, d'une façon trop ostentatoire selon le *Tevhid* ce dernier relève le fait. Il estime qu'il ne faut pas voir dans le fait que les appointements des instituteurs n'ont pas été payés une preuve des embarras financiers de l'Anatolie.

Le *Tevhid* poursuit :

Gommaris, à force de mendier, a obtenu 15 millions de livres sterling. L'Anatolie n'a pas concédé d'emprunt. Cependant, sa situation financière est meilleure que celle de la Grèce. Par conséquent, nos confrères d'Angora devraient se montrer plus réservés et s'abstenir de semblables publications qui ne servent qu'à entretenir de folles espérances dans le cœur de nos ennemis.

Le gouvernement d'Angora est si sûr de son administration de sa situation qu'il n'a aucun motif aussi légitime que l'existence de l'état de guerre, il ne daigne pas s'abaisser à l'établissement de la censure.

C'est pour nous un devoir patriotique de ne pas abuser de cette attitude si libérale et si courageuse dudit gouvernement.

### La Conférence de Cannes

A propos de la Conférence de Cannes et des décisions qu'elle pourrait prendre éventuellement au sujet de la question orientale, l'*Ikdam* s'exprime ainsi :

M. Briand, dans son dernier discours au Sénat, a reconnu la justesse du point de vue turc dans la question des zones d'influence.

Aussi en ce qui concerne la sauvegarde

des droits des minorités, beaucoup de journaux neutres relèvent l'injustice de certaines réserves faites à l'endroit des Turcs, et des obligations aussi dures qu'attentatoires au droit de souveraineté que l'on voudrait imposer à ces derniers.

Par exemple, le *Manchester Guardian* fait remarquer qu'ainsi que l'on n'a pas accordé aux minorités de certains pays de l'Europe centrale et orientale le droit de libre disposition, on veut accorder ce droit aux minorités de Turquie. L'organe anglais voit là une partialité, et il expliquait fort bien cela dans un de ses derniers numéros.

L'évacuation de la Cilicie doit, en l'espèce, servir de modèle. De même que la Cilicie a été restituée à la Turquie sans conditions ni réserves, de même ces territoires doivent nous être restitués sans conditions. Dans les questions concernant la sauvegarde du droit des minorités la fixation des frontières, etc doit prévaloir le même mode de règlement.

### PRESSE ARMÉNIENNE

#### Double impasse

Le *Djagadamard* estime que la Conférence de Cannes qui s'occupe des grands problèmes politiques et économiques se rapportant à la restauration économique de l'Europe se trouve devant une double impasse :

1o L'Allemagne prête à se déclarer en faillite pour ne pas exécuter ses promesses ;

2o La Russie qui soulève la question de la reconnaissance du régime soviétique

Selon toute apparence, la conférence de Cannes n'abordera pas cette question Elle ne s'occupera que de discussions préparatoires à une conférence qui sera exclusivement réservée à la Russie. C'est M. Lloyd George qui a eu l'initiative de convoquer une pareille conférence à Londres. La Russie qui dispose d'une puissante armée rouge n'a pas en face d'elle un bloc, une force organisée. S'il est possible de trouver un terrain d'entente et de coopération réciproque un grand pas sera fait vers la paix générale car ce ne sont pas les traités qui assureront la paix, mais les intérêts véritables et la tranquillité des peuples. Si un pays est dans le chaos, ses voisins ne peuvent rester tranquilles et faire des rêves bleus.

L'économie du monde est tellement bouleversée qu'elle a besoin pour se relever d'efforts collectifs gigantesques.

### ECHOS ET NOUVELLES

#### AMBASSADES ET LEGATIONS

#### Légation de Pologne

Mme Baraowski recevra le mercredi 11 courant à 10 h. du soir

#### COMMUNAUTÉ ARMÉNIENNE

S. B. Mgr Zaven, patriarche des Arméniens, a adressé hier à M. Boghos Nubar un chaleureux télégramme de félicitations à l'occasion de la fête du grand patriote.

Le patriarche a visité la semaine dernière la maison industrielle des orphelins arméniens de Koum Kanou entretenue par le Comité de secours arménien. Ceux-ci ont manifesté le désir que cette institution porte le nom de M. Wickrey, secrétaire général du Comité. M. Wickrey a été avisé télégraphiquement de ce désir.

Mgr Simpade Kizazian, vicaire patriarcal, a rendu visite au Patriarcat arménien et à l'Exarchat bulgare à l'occasion de la Noël orthodoxe.

**Le général Gouraud à Bruxelles**

Bruxelles, 8 T.H.R. — Le général Gouraud est attendu ici. Il sera l'hôte du roi des Belges et logera au Palais-Royal.

#### L'amiral de Robeck

L'amiral de Robeck, commandant des forces navales britanniques de Constantinople, a été nommé commandant de l'escadre britannique de l'Atlantique. Il sera remplacé par l'amiral Rock.

#### Angora et l'Ukraine

A la suite de la signature du traité d'amitié entre l'Anatolie et l'Ukraine, des relations diplomatiques seraient établies entre les deux pays. L'Ukraine enverrait sous peu un représentant à Angora.

Osman bey, député de Trébizonde, ou Sevlik Rochdi bey serait nommé représentant du gouvernement kémaliste à Kiev.

#### Loge Béné-Bérith

Ainsi qu'on le sait le grand bal paré de la loge Béné-Bérith aura lieu le samedi 21 courant dans les vastes salons du Péra Palace.

L'accueil, qui est réservé partout à ses commissions de quête, assure d'ores et déjà tout le succès que mérite l'œuvre connue et appréciée par tout le public.

Il est rappelé que les billets sont strictement personnels et qu'aucun endossement ne sera toléré sans accord préalable du comité.

L'habit de soirée est strictement obligatoire.

## A St-Louis

Aujourd'hui, à 6 h. 1/2 du soir, à l'Eglise St-Louis, conférence du R. P. Baillet-Latour sur l'Eglise et l'avenir de l'humanité.

Tous les hommes sont invités, quelle que soit leur religion.

### Orage à Salonique

Un violent orage accompagné de grêle s'est abattu avant hier sur Salonique. Quatre voiliers et quelques barques ont coulé.

### L'« Information d'Orient »

Sommaire du 7 janvier 1922

1o. Les tendances économiques du gouvernement d'Angora. — 2o. Revue économique de l'année 1921. — 3o. Les communications suburbaines à Constantinople. — 4o. Contrefaçons et ramonnage. — 5o. Une réponse au « Comité de Change ». — 6o. Marché financier.

**Informations de l'Office Commercial Français de Constantinople**

7o. Juridiction commerciale. — 8o. Situation générale du Marché. — 9o. Revue commerciale. — 10o. Marché des charbons. — 11o. Bibliographie : *Le Guide Sum*. — 12o. Essences et pétroles. — 13o. Cours des fonds, changes et monnaies.

Pour vos étrennes, lisez en 4me page l'annonce du Bazar du évant.

## Schröder ??

Leurs prix chers sont la garantie de leur authenticité.

Les quatres *Graves, Sauternes, Barsac, Médoc* et tous les Chât-aux de la Maison *Schröder & Schlyter et Co* de Bordeaux importés directement dans des caisses par lots importants sont tous *mis en bouteilles à Bordeaux* même, et par conséquent sont *authentiques*.

Exigez toujours la marque *Schröder* de votre épicer, restaurateur, des brasseur et lieux de plaisir; vous aurez toujours la qualité de mode *authentique, embouteillée au lieu d'origine*.

Les Agents dépositaires de la Maison *L'Aurore* viennent de recevoir une grande quantité de toutes les qualités et pour tous les goûts qu'ils tiennent à la disposition de leur honorable et nombreuse clientèle dans leurs magasins de détail sis à :

Péra, rue Galata-Sérai No 6 et

Galata, rue Toulounba No 17

Pour les achats en gros s'adresser à la Maison Centrale *L'Aurore*, Galata, Mounbana No 61.

N.B. — Les quatres *Graves & Médoc* de la Maison *Schröder* ne sont vendus par *ocque* que par les établissements *Douis & Vagakis* à Péra, en face de l'Ambassade d'Angleterre. On peut les avoir à raison de

60 piastres l'ocque

**LA MAISON MULLATIER** a l'honneur d'informer son honorable clientèle qu'à partir du 7 janv. n.s. elle inaugure des fêtes dansants dans les vastes salons du 1er étage de leur Maison Centrale. O chestre composé des plus célèbres musiciens. *Entrée Libre*. Les Thés dansants auront lieu les lundis, mercredis, vendredis, samedis et dimanches de 4 h 1/2 à 8 p.m. Les samedis exceptionnellement de 10 h. p.m. à 2 h. matin.

## LA SCENE ET L'ECRAN

### Le Lys brisé

Ceux qui verront cette grandiose vision du chef-d'œuvre de Griffith le plus illustre metteur en scène du monde, en seront ravis.

La tâche est particulièrement ingrate lorsqu'il s'agit de dire tout ce que cette émouvante vision contient de grand, de beau, de sublime. Les mots eux-mêmes perdent leur force, l'esquisse fait depeindre un chef-d'œuvre d'une telle envergure.

Il est difficile de décrire, parmi les émotions qui vous étreignent, une impression quelconque.

On n'analyse plus, on admire.

Et dans cette admiration nous ressentons l'angoisse, la douleur, l'amour et de larmes.

L'action ne se raconte pas. Il n'est pas de mots pour exprimer la beauté des larmes, ou la douceur d'un regard. Mais quelle ampleur de conception et de philosophie dans ce conte où l'Orient rêve et mystique se heurte à la brutalité d'un Occident plus positif.

Cette dualité de mœurs s'accuse avec une magistrale façon dans le chef-d'œuvre de Griffith.

Le *Lys brisé* éclaire un jour nouveau sur ce que nous pouvons attendre de l'art muet. Griffith vient de lui faire faire un pas de géant. C'est un chef-d'œuvre de sublime beauté qui atteint les plus hauts sommets de la poésie tragique.

Projection lundi prochain au CINE LUXEMBOURG.

### Théâtre des Variétés

Demain, mercredi, La grève des Collets.

### L'ATLANTIDE

#### au Ciné Etoile

Aujourd'hui et jusqu'à ce soir (12 janvier) afin de répondre aux innombrables demandes du public qui n'est pas parvenu à voir la 1re époque de *l'Atlantide*

## La Bourse

Cours des fonds et valeurs  
10 janvier 1922  
Cours par la Maison de Banque  
PSALTY FRERES  
37 Galata, téléphone 2109

COURS DES MONNAIES	
Or	702 —
Banque Ottomane	290 —
Livres Sterling	700 —
Francs Français	270 —
Francs Italiens	148 —
Drachmes	188 —
Dollars	160 50
Les Roumains	26 25
Yens	17 75
Couronnes Autrich.	1 —
Leva	23 25
COURS DES CHANGES	
New-York	61 25
Londres	698 —
Paris	7 45
Breux	3 10
Rome	13 85
Athènes	—
Berlin	118 —
Vienne	—
Sofia	86 —
Bucarest	26 —
Amsterdam	1 61

OBLIGATIONS	
Turc Unifié 4 o/o	73 50
Loti Tares	9 15
Intérieur 5 o/o	12 12
Anatolie I & II 4 1/2 o/o	11 50
III	10 25
Eaux de Soutir 5 o/o	13 —
Port Haidar Pacha 5 o/o	13 —
Quais de Consople 4 o/o	19 —
Tunnel	4 90
Tramways 5 o/o	4 75
Electricité 5 o/o	4 55

ACTIONS	
Anatolie 6 o/o	15 —
Assur Génér. de Consople	—
Eaux Karaidin	18 50
Banq. Imp. Ottomane	—
Brasse Réunis (actions)	33 50
(Bons)	28 50
Ciments Réunis	19 —
Dereos (Eaux de)	14 50
Dragage Central	9 50
Hérakle	40 —
Kassandria Ordinaire	5 50
Privat	5 —
Mine de l'Union	—
Régie des Tabacs	35 75
Tramways	30 —

Valeurs étrangères	
OBLIGATIONS A LOTS	
Credit Fonc Egypt 1886 frs	—
— 1903	—
— 1911	—
— 1912	—
Bank N. de Grèce 1880	—
— 1904	—
— 1912	—

**La Bourse de Paris**  
Paris, 7 TH.R. — Les cours restent sans changement intéressant sur vendredi, seul le groupe russe, fonds d'Etat et valeurs, a un semblant d'activité qui se traduit par un redressement des cours sur les deux marchés.  
En cours, on observe la même allure qu'un parqu岸. Les devises étrangères conservent à quelques centimes, près leur cote de vendredi.

**La meilleure garantie pour la conservation de votre argent est un coffre-fort MILNER.**

## En Russie

Heisingfors, 8 TH.R. — Les bolcheviks envahissent la région de Megrjarev qu'ils avaient envahie; les Finlandais occupent la frontière.

Les Careliens améliorent leurs positions au sud de Porajero et les bolcheviks n'avancent que lentement.  
Heisingfors, 8 TH.R. — M. Avizoris, attaché militaire à Riga, fut tué au siège de la Mission de Lituanie.

Varsovie, 8 TH.R. — La situation à Wilna reste calme. Les chefs des partis juifs préconisent l'abstention aux élections. On croit cependant que de très nombreux habitants participeront à l'élection d'aujourd'hui.

## Etats-Unis et Russie

Londres, 8 TH.R. — Le ministère de la marine a déclaré qu'il n'y a pas de grands vaisseaux partant cette semaine d'Amérique, transportant la première cargaison de blé à destination de la Russie, pour secourir les populations affamées.

## La Russie et la conférence de Genève

Londres, 8 TH.R. — On annonce que la Russie a été informée que l'Angleterre et l'Italie attendent Lénine, à la Conférence de Genève.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas sur la Russie.

## DERNIÈRE HEURE

## Les incidents italo-serbes

Rome, 9 Janv.

Le président du conseil de Yougoslavie a déclaré devant la Skoupchtina qu'aucune dissension n'existe entre l'Italie et la Yougoslavie. Les incidents relevés par la presse ont été facilement réglés entre les représentants des deux Etats.

Le président du conseil a exprimé son regret que certains journaux aient attribué à ces incidents un caractère qu'ils ne revêtaient point.

## La propagande nationaliste

La commission de propagande dont nous avons annoncé la constitution sous la présidence de Fevzi pacha comprend 4 sections: celle des affaires orientales, dirigée par Fethi bey, commissaire de l'intérieur; celle des affaires occidentales, dirigée par Youssouf Kemal bey, commissaire de l'étranger; celle des territoires occupés, dirigée par Saler bey, directeur général des postes, et celle des affaires anatoliennes, dirigée par Ahmed Agaëff.

Les valis, représentants diplomatiques, ont reçu l'ordre d'exécuter toutes les instructions de la commission.  
Des crédits seront accordés à la commission ainsi que les pouvoirs nécessaires, afin qu'elle puisse faire tout ce qu'elle jugera utile à la propagande nationaliste.

## Au Japon

De nouvelles lois ont été promulguées au Japon restreignant la liberté de la presse et des réunions.

## — La vie drôle et la vie triste —

## Tentative d'incendie

Nous avons annoncé l'autre jour plusieurs tentatives d'incendie rue Indépendance, près de l'hôpital Jérôme, quartier Anadol-Techéché.

Etant donné l'existence, dans ce quartier, de nombreuses maisons en bois, nous avons attiré doublement l'attention de la police.

Il semble qu'aucune mesure n'ait été prise, car avant-hier soir, des chiffons imbibés de pétrole, et allumés, ont été jetés dans une cour, au même endroit.

C'est un de nos ouvriers, M. Romano, qui les a allumés.

Une enquête sérieuse s'impose et nous aimons à espérer que le directeur général de la police, colonel Essad bey, ne manquera de donner à cet effet, à qui de droit, les ordres nécessaires.

Le résultat d'une plus longue enquête pourrait être un désastre.

## La vengeance de l'ex-mari

L'autre soir, Hassanoghlu Moustafa agha, de Seerli, demeurant quartier Katchedji-Piri, était allé au café Sa femme, précédemment mariée au troïtier Haidar, s'était de son côté, rendue chez une voisine. Mais le troïtier, qui en pinçait toujours pour la repudier, résolut de profiter de ce qu'il n'y avait personne à la maison, pour y mettre le feu et tirer ainsi vengeance de Hassanoghlu Moustafa.

Heureusement, sa tentative criminelle n'a pas eu de suites graves. Le feu a pu être éteint à temps. Seules quelques couvertures ont brûlé.

L'incendiaire a été arrêté.

## Aggression

Le nommé Sassoun, originaire de Monche, demeurant à Papaskeupru, et son épouse étaient allés, avant-hier soir, passer quelques heures à Elmantagh. Au retour, ils furent assaillis par six individus qui battirent Sassoun et prirent à sa femme sa montre ainsi qu'une somme de 21 livres.

## Incendie

Le feu s'est déclaré, dimanche soir, vers 6 h. 30, au magasin Ouhouvet, situé au-dessous de Kofjananoglia han, vis-à-vis l'hôtel des postes, à Stamboul. Ce magasin est tenu par Namik Hassan et Ahmed Hamdi bays, marchands-tailleurs. Le feu a pu être éteint assez rapidement. Une partie des marchandises ont brûlé.

## Vol

Des valeurs se sont introduites dimanche soir au magasin du tailleur Vassil à Anadolhan han, Dagiche-Capou, et ont emporté plusieurs pièces d'orfèvrerie, un bracelet, une bague, un bijou, un pantalon, etc.

## Arrestation

Le nommé Victor, employé à la Banque de Saïo, demeurant à Makrekeuy, quartier Djévizlik, a été arrêté pour avoir incité trois individus à blesser le nommé Al bin, marchand ambulancier, qui des blessures au visage et au bras.

## La restauration économique de l'Europe

(T.S.F.)

L'Italie qui depuis la conférence de San Remo s'est particulièrement intéressée aux affaires de Russie attache une grande importance à la prochaine conférence internationale ayant pour but la reconstruction de l'Europe.

## Le programme des Soviets

Des nouvelles de source autorisée émanant de la Russie affirment que les soviets ne songent nullement à modifier leur programme initial.

## Le marquis Okuma n'est pas mort

Un câblogramme de Tokio annonce que la nouvelle du décès du marquis Okuma, homme d'Etat japonais, est inexacte. (T.S.F.)

## Les gaz asphyxiants

Les Etats-Unis, le Japon, l'Angleterre, la France et l'Italie ont adopté à la séance de samedi de la conférence de Washington la résolution du sénateur Root interdisant l'usage des gaz asphyxiants en temps de guerre. D'autres Etats seront appelés à contresigner cette résolution. (T.S.F.)

## La cantatrice Mary Garden

On mande de New-York que la cantatrice célèbre Mary Garden a reçu des lettres la menaçant de mort ainsi qu'une boîte contenant un revolver.

## Entre femmes

Avant-hier, Bahrié hanem, épouse d'Ismail effendi, attaché au bureau du contentieux du ministère de la marine, et Esma hanem, d'un certain Nouri effendi, se prirent de querelle.

Esma lança contre Bahrié hanem une pierre qui atteignit celle-ci au ventre, c'est à dire à un endroit d'autant plus délicat que l'épouse d'Ismail effendi se trouvait dans un état intéressant.

Le résultat de ce coup a été une fausse couche qui a elle-même pour conséquence des poursuites contre Esma hanem.

## Le revolver de l'ivrogne

Dimanche soir, à Guehik-Pacha, un individu ivre poursuivait une femme de mœurs légères qui, malgré les prières et les injonctions de l'ivrogne, ne voulait pas s'arrêter.

Soudain l'individu, sortant un revolver, tira dans la direction de la belle. Heureusement celle-ci ne fut pas atteinte.

Se rendant compte, malgré son ivresse de la gravité de l'acte qu'il venait de commettre, l'homme voulut s'enfuir, mais, perdant l'équilibre, il s'effondra dans la boue où les agents le cueillirent.

## Le canari du laitier

Le laitier Philippe, demeurant à Pera, rue Souyud-Techéché avait un canari qui faisait les délices et, en même temps éveillait l'envie des gens du quartier.

L'autre jour Philippe était occupé à faire bouillir son lait dans une petite cour située derrière la boutique. En revenant dans la laiterie, il s'aperçut que l'oiseau avait disparu.

On soupçonne le coiffeur d'à côté de l'avoir subtilisé.

Un gendarme affirme l'avoir vu emporter la cage. Il disait au canari: — Tu as assez chanté chez le laitier. Tu chantera désormais chez le coiffeur.

## Une femme parfaite

Mme Elsie Glasie une Anglaise de Londres et dont son mari avait dit qu'elle était une femme parfaite reçut en quelques jours 2.634 lettres. Les uns demandent des conseils, d'autres des secours en argent, et quelques-uns lui proposent un second mariage. (T.S.F.)

## Incendie

Le feu s'est déclaré, dimanche soir, vers 6 h. 30, au magasin Ouhouvet, situé au-dessous de Kofjananoglia han, vis-à-vis l'hôtel des postes, à Stamboul. Ce magasin est tenu par Namik Hassan et Ahmed Hamdi bays, marchands-tailleurs. Le feu a pu être éteint assez rapidement. Une partie des marchandises ont brûlé.

## Vol

Des valeurs se sont introduites dimanche soir au magasin du tailleur Vassil à Anadolhan han, Dagiche-Capou, et ont emporté plusieurs pièces d'orfèvrerie, un bracelet, une bague, un bijou, un pantalon, etc.

## Arrestation

Le nommé Victor, employé à la Banque de Saïo, demeurant à Makrekeuy, quartier Djévizlik, a été arrêté pour avoir incité trois individus à blesser le nommé Al bin, marchand ambulancier, qui des blessures au visage et au bras.

## Placement de fonds

Ne placez plus vos capitaux sans garantie. Si vous désirez avoir pour vos fonds une garantie sûre et solide, avec des intérêts très avantageux, faites vos placements sur hypothèque d'immeubles de rapport. Adressez vous donc, à cet effet, à la Maison de Banque G. HAMOPOULO, Galata, Buyuk Tunnel Han, 18-19.

## LA VIERGE FOLLE

la pièce célèbre où Henry Bataille présente une jeune fille ardemment éprise d'un homme marié que ni les conventions, ni la loi ne lui permettent d'aimer, a trouvé au cinéma en la belle

## MARIA JACOBINI

une interprète admirable

qui fera triompher au Ciné Magic

VENREDI 13 JANVIER

ce chef-d'œuvre dramatique qui met aux prises deux grandes amoureuses dans des situations aussi tragiques que scabreuses.

A signaler tout particulièrement la scène entre Mme Amaury et le frère de Diane et celle où le duc de Charence apprend qu'Amaury est l'amant de sa fille

Mais cela ne se raconte pas.

Il faut voir

LA VIERGE FOLLE

Dentiste B. MAÏKASS

Spécialiste américain

PERA, vis-à-vis Takattian, 221

1er étage du Photo Andriomenos

FAITES-VOUS HABILLER

chez

CARLMANN

Nous possédons le plus grand Rayon

Tailleur pour Hommes à

Constantinople dirigé par les meilleurs Coupeurs.

LA QUALITÉ

de NOS TISSUS

et LA COUPE

SONT GARANTIES

COUPEUR SPECIAL

pour Habits Militaires

Programme du 9 au 13 Janvier

MAGIC-CONCERT

(Orch. Kourof)

SENAINE: Borodine

(Poème symphon.)

Actualités Gaumont

CLAIRETTE ROSAY

NE BADINEZ PAS

AVEC L'AMOUR

LES PLUS BEAUX FILMS — LA PLUS BELLE MUSIQUE

MOUVEMENT DU PORT

LLOYD TRIESTINO

Le bateau PALACKY partira mardi 10 janvier à 10 h. a.m. (Ligne rapide de luxe) pour Constantinople, en coïncidence avec le train pour Bucarest.

Le bateau TRENTO partira mardi 10 janvier à 4 h. p.m. pour Dardanelles, Salonique, Pirée, Extrax, Corfou, Valona, Brindisi, Bari, et Trieste.

Le bateau CARNIOLA, partira mercredi à 11 h. p.m. pour Ineboli, Trébizonde et Batoum.

Le bateau DALMATIA partira samedi 14 janv. à 4 h. p.m. (Ligne de luxe) (voies canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau REMO partira dimanche 15 jan. à 9 h. a.m. pour Ineboli, Samsoun, Ordou, Kerassunde, Trébizonde et Batoum.

Le bateau BUCOVINA partira mardi 17 janvier à 9 h. a.m. pour Smyrne, Rhodes, Adalia, Limassol, Larnaca, Merzine, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Caïfa, Jaffa, Port-Saïd et Alexandrie.

Le bateau CLEOPATRA partira jeudi 19 janvier, à 4 h. p.m. pour Varna et Bourgas.

Le bateau PALACKY partira samedi 21 janvier à 4 h. p.m. (Ligne de luxe) (voies Canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau PRAGA partira dimanche 22 janvier à 10 h. a.m. (Ligne rapide de luxe) pour Constantinople, en coïncidence avec le train direct pour Bucarest.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale du LLOYD TRIESTINO Galata, Monoban, Téléphone Péra 2127, ou à ses Bureaux de Pera (Pera-Palace) Téléphone Péra 2490, à Stamboul, Messadet Han, Tél. Stamboul 250.

Papayanni Lino

(The Ellerman Lines Limited)

Le vapeur BELGRAVIAN venant de Liverpool avec marchandises diverses est attendu ici le 9 courant. Pour plus amples renseignements s'adresser aux agents, Doros Brothers, Tchinili Rihim han, Galata.

## National Steam Navigation Co Ltd of Greece

Le transatlantique

THEMISTOCLES

tonnes 14.000, vitesse 16 nœuds, arrivera en notre port le mercredi 11 janv. et partira le même jour pour Varna et Constantinople. De retour le lundi 16 janv. il partira des quais de Galata le mardi 17 janvier à 8 h. p.m. pour NEW-YORK touchant à SMYRNE et LE PIRÉE et acceptant des passagers de 1ère, 2ème et 3ème classes ainsi que des marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à la Compagnie de Navigation Nationale de Grèce, Galata, Arabian han, 1er étage. Tél. Pera 3240-3241.

## CONSTANTINOPLE SHIPPING &amp; FUEL Co Ltd

(Inc. Theo. Reppen)

Johnston Line Ltd

Service Anvers-Liverpool-Levant

Le s/s VENICE attendu d'Anvers vers le 10 janvier chargera pour Bourgas, Varna et Constantinople.  
Le s/s AVEMORE est attendu d'Anvers fin janvier.

Le s/s WINGATE en charge à Anvers quittera vers le 5 janvier.

Service de retour

Le s/s PERUVIANA en charge au Danube est attendu en janvier.

Le s/s PORTINGLIS en déchargement dans les ports de la mer Noire.

Prince Line Ltd.

Le s/s ORISTANO attendu de New-York commencement janvier chargera pour Alexandrie.

Swenska Orient Linien

Le s/s SULINA en charge au Danube est attendu en janvier.

Le s/s SMYRNA est attendu de la Mer Noire commencement janvier chargera pour Londres et la Scandinavie.

Le s/s ODESSA chargera en Scandinavie et à Anvers pour le Levant dans la première quinzaine de janvier.

Le s/s VARNNA chargera en Scandinavie et à Anvers pour le Levant dans la première quinzaine de janvier.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à la Constantinople Shipping and Fuel Co. Ltd., Galata, Hudavendighar Han, 17. Tél. Pera 3210-12.

Laster, Silbermann et Cie

(Département Maritime)

Service régulier entre Anvers

Constantinople, Mer Noire et retour

Vapeur attendu:

Le bateau PRUSSIA venant d'Anvers, Pirée et Smyrne, arrivera le 12 crt. à Constantinople et chargera pour Bourgas, Varna, Constantinople et Batoum.

SERVICE DE RETOUR:

Le s/s TALISHAN attendu de la mer Noire vers le 12 crt. chargera pour Malte, Anvers, Rotterdam, Amsterdam, Hambourg, Dantzig, Riga, Rœval et les autres ports de la Baltique.

Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence maritime LASTER, SILBERMANN et Cie, Tchinili Rihim han, No 13-15. Téléphone Péra 641.

Laster, Silbermann et Cie

(Département Maritime)

Service régulier entre Dantzig, Rotterdam-Mer Noire et retour

VAPEUR ATTENDU:

Le bateau ALPHA arrivera à Constantinople vers le 12 crt. et chargera pour Batoum et Pôli.

Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence maritime Laster, Silbermann et Cie, Tchinili Rihim han, No 13-15. Téléphone Péra 641.

Navigation Pandell Frères

Le paquebot rapide

CATERINA de 2.000

tonnes, disposant de 150 couchettes on 1ère et 2ème classe, ainsi que de spacieux entreponts pour les passagers de 3ème classe, partira le vendredi 13 Janv à 4 h. p. m. pour Metelin, Smyrne, Le Pirée, Alexandrie, acceptant des passagers et des marchandises.

Pour renseignements complémentaires s'adresser à l'Agence Graspin, Galata, Merkez Rihim han, rez-de-chaussée No 8. Téléphone Péra 2685.

Ligne de la Crimée

Le bateau MARIA battant pavillon hellène, partira mercredi 18 janvier 1922, pour SEBASTOPOL, touchant à Yalta.

Pour marchandises et plus amples renseignements s'adresser à The American Steamship Agency, Galata, Moumhané Djadissi, Brindji Gumuche han, No 10. Téléphone Péra 263.

BANQUE NATIONALE DE TURQUE

FONDEE EN 1909

Capital.... Lstg. 1.000.000

Si

Avis aux médecins

## Kalefluide SPERMINE

D. Kalenitchenko est contre

neurosthénie, impuissance, anémie, faiblesse, manque d'appétit, pour rajeunir l'organisme, pour fortifier et reconstituer ses forces pendant et après maladies, couches, hémorrhagies etc.

## Observations des médecins:

1). «R.Z. est un neurosthénique, après avoir pris le Kalefluide Spermine il dit: «Je suis rajeuni de 20 ans et je suis de nouveau un homme (Dr Osganian, Sakiz-Agatche 32.) Kalefluide Spermine m'a donné des résultats incontestables chez les neurosthéniques et les impuissants» (Dr Yakoubian, hôpital Bulgare) 3. M. E. anémie profonde était allité 2 1/2 mois, est devenu comme un squelette. Par Kalefluide Spermine il a guéri et gagné 5 kilos dans 24 jours (Dr M. Cohen Haskeyv). Le Kalefluide-Spermine de D. Kalenitchenko (l'ext. des glandes séminales) se trouve dans les pharm et dans notre dépôt, rue de Brousse, 23 app. 2 Péra

## DAIRYMEN'S

„Le lait parfait“



Distribution exclusive et gros  
C. MICA FILS

205, Tachdjilar, Balouk-Bazar, Stamboul

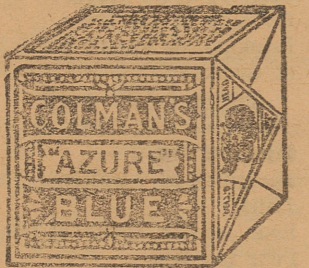
EN VENTE:  
Harty's Stores,  
Coopérative Anglaise,  
Mrs. Démétracopoulos Fres  
Epicerie Elpis  
et dans toutes les bonnes épiceries.

Agents exclusifs pour le Levant:

EDWARDS & SONS  
(Near East) Ltd.

## BLEU COLMAN

Le Bleu sans pareil



Préserve le linge

Bull's Head

Dépôt Général: J. & J. Colman Ltd  
Consipie Agency, St. Sanassar Han  
Stock toujours en transit

Gérant Djemil Siouffi; avocat

## HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977

No 267 Adjudication définitive du mercredi, 11 Janvier 1922, sous pli fermé.

Au dépôt de constructions d'Oun-Capan: 500 kilos d'étain «ayarli», 10,000 kilos de verre brisé.

Derrière le poste de police d'Airilik-Tcheshmé sur la rangée d'Ibrahim Agha; 1 grand camion sans moteur.

Au dépôt des choses non confectionnées de l'Amirauté: 10,000 kilos de câbles, 250 barils usagés en bois pour huile et pétrole avec cerceaux en fer (de 60 kilos chacun).

De l'embouchure de la rivière d'Ali Bey à Kiakhané jusqu'à Tchoban-Tcheshmé: 45,000 kilos de rails Decauville avec traverses.

Au magasin de vente de la Commission: 36,594 boutons en os pour jaquettes en khaki, 580,283 boutons en os pour gilet en khaki, 499,000 boutons en aluminium pour pantalons.

A la direction de la minoterie d'Oun-Capan: 8 lampes «Lux» usagées, 2 coffres-forts de fabrique anglaise, 68 kilos de zinc rond fondu.

Au dépôt sis au-dessous de la mosquée d'Azap-Capou: 5,000 kilos de fer rond et lama à l'état de «kangal».

Au dépôt de Saradjkhané: 3,118 kilos de fer courbé pour grillage de diverses dimensions.

A la fabrique de tissus de Defterdar: 850 pièces de zinc rouge aux dimensions de 20 sur 20.

Au dépôt de Suleymanli: 225 kilos de papiers d'emballage, 18 bascules fixes, usagées, de diverses dimensions, aux grammes incomplètes, 8 pesons de diverses dimensions sans drammes, 2 pesons sans manche.

Au parc de Taksim: 24 automobiles et camions en partie usagés, en partie vieux. Se vendent séparément ou plusieurs à la fois.



## POUR VOS ETRENNES

visitez la plus belle

Exposition de cadeaux

## BAZAR DU LEVANT S. A.

388, Grand'Rue de Péra, 388

Arbres de Noël artificiels, Poupées,  
Bibelots, Parfumerie, Maroquinerie, Ar-  
genterie, Bonneterie, Soieries, Blouses,  
etc. etc. etc.

Profitez des Grandes Occasions au  
RAYON JOUETS

## Liquidation à cause des fêtes

25 Ltqs. Costumes sur mesure. Paletots sur mesure 15 Ltqs.

## AU RAFFINÉ

Dant Voi Azi en face de Khédivial Palace Hôtel, Grand'Rue de Péra

## CIES D'ASSURANCES INCENDIE-MARITIME

THE-NEW ZEALAND INSURANCE Co Ltd

THE PALATINE INSURANCE Co Ltd

AGENTS GENERAUX

WALTER SEAGER &amp; Co Ltd

Galata Tehinili Rihim Han 4me étage

TELEPHONE PERA 391

FEUILLETON DU «BOSPHORE» (No 58)

PRINCESSE LOUISE DE BELGIQUE

Autour des trônes  
que j'ai vus tomber«Die That ist überall  
entscheidend.»

GOETHE.

(Suite)

VXIII

La mort du Roi.  
Intrigues et procès

## Testament du Roi

(Document No 42)

Qu'on ne dise pas: «C'était considérable.» C'est vrai en soi. Mais il ne faut pas oublier que tout est relatif, et que, si, j'explique ici une affaire de succession unique dans l'Histoire, ce n'est nullement par avidité d'héritage. C'est, j'y insiste, simplement pour défendre un principe de Droit, et éclairer dans la mesure de mes

moyens un débat d'intérêt général, embrouillé et obscurci à plaisir.

Le second testament, reproduit ci-dessous, ne fait que préciser l'intention du premier:

## Autre testament du Roi

(Document no 49)

«18 octobre 1908

«J'ai hérité de ma mère et de mon père quinze millions.

«Je les laisse à mes enfants pour qu'ils se les partagent.

«Par mes fonctions, par la confiance de diverses personnes, de fortes sommes ont à certaines époques passé par mes mains, mais sans m'appartenir.

«Je ne possède que les quinze millions mentionnés ci-dessus.

«Laken, 18 octobre 1908.

«Signé: LEOPOLD.»

Dans cette pièce, le Roi nedit plus des quinze millions qu'il les conserva toujours «religieusement». On a beaucoup écrit aussi là-dessus, car, vertu sont étrangement de circonstances, chez certains qui prêtèrent la main à un étonnant favoritisme au

qu'il en engagea, non seulement toute sa fortune, mais encore celle de sa sœur, ma tante l'Impératrice Charlotte, dans l'entreprise congolaise.

Il pouvait tout perdre; la Belgique aurait-elle indemnisé ses enfants à sa mort? Certainement non. Heureusement, la Belgique a tout gagné.

Est-il logique que les enfants du Roi lui soient indifférents?

Pour en finir avec les quinze millions, un seul fait, que je ne peux absolument passer sous silence, suffirait à infirmer la déclaration si caractéristique du Roi, n'étaient déjà les trouvailles faites à sa mort.

Sur ce fait bien connu, chacun devine d'avance ce que je pourrais dire...

Il ne saurait me convenir de m'étendre là-dessus. La vieillesse est excusable dans ses égarements, et une soixantaine de millions qui s'évalent, ici-bas, trouvent bien des complaisances.

Mais, vraiment, qui trompet-on, et de qui s'est-on joué? Les airs de vertu sont étrangement de circonstances, chez certains qui prêtèrent la main à un étonnant favoritisme au



Tandis que l'eau dentifrice Odol, comme chacun le sait, a pour but de désinfecter la cavité buccale, la pâte Odol pourvoit au nettoyage mécanique des dents et les rend d'une blancheur éclatante.

VENTE  
du surplus des marchandises  
appartenant  
au Gouvernement Britannique

Par ordre du C. O. O. de Constantinople

Des offres sont acceptées pour l'achat d'un grand stock d'habillements militaires neufs et usagés, de matériel d'hôpital et de caserne et de campement etc. etc. se trouvant aux

Dépôts d'Ordonnance de  
Fanaraki:

Les offres doivent être faites le Mardi 24 Janvier 1922 avant midi, chaque offre devant être accompagnée d'un cautionnement non inférieur aux 10 o/o de la valeur de l'offre et remis séparément à l'offre.

Les offres doivent être faites en livres sterling pour les lots tels que vus dans le dépôt.

Les droits de douane sont à la charge de l'acheteur.

Pour de plus amples renseignements et pour le libellé de l'offre s'adresser à

## l'Officier chargé des ventes

au DEPOT D'ORDONNANCE

de TOPHANÉ

à Constantinople

entre 8 heures 30 a. m.

et midi et demi

## La Société des spiritueux

BOSPHORE

TELEPHONE PERA 1105

Vend tous les boissons et

liqueurs les plus pures et les

plus inoffensives. Il faut les

préférer et les demander dans

les principaux établissements.

Demandez le vin tonique et

fortifiant, approuvé et recom-

mandé par les médecins

VINKINKINOKAKAO

Succursals

Cadikeuy et Balata

Aux Nouveaux Etablissements

N. KARAKACHE &amp; SOCRATE

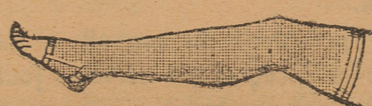
(Couture Diplômé de Paris)

En 24 heures costume et paletot sur mesure. 30%  
Costumes prêts avec Rabais de

STAMBOUL. Place du Pont. No 16 au dessus No 1,2,3,9,11. — TEL. ST 3141

NOS

BAS A VARICES



d'une élasticité perfectionnée vous rendons une marche assurée et soulageront votre mal.

Sur mesure et tout faits

J. ROUSSEL

Péra, Place du Tunnel.

Prix modérés

Le douzico idéal  
fait d'anis pur et d'extrait de raisin  
Mastic de fabrication de Chio  
Vins purs indigènes  
Vins et liqueurs  
provenant des régions viticoles  
les plus célèbres,  
A la fabrique de boissons spiritueuses  
ANT. TZALLAS  
Péra, Calhondji Kououk, 48-68

## AVIS

Les Cuisines à gaz, ppa-  
reils de chauffage au gaz,  
Accessoires, etc., de fabrication  
Française les plus économiques,  
pratiques et les moins chers:

## SONT ARRIVÉS

Vente en gros et en détail. Conditions  
spéciales pour les Revendeurs.

Agent général: F. DELLE Galata.  
Roman Han, No 1. — Tél. Péra 2574.

## Moblier de Luxe à vendre

Luxeux mobilier pour bureau: vendi-  
telle bureau, deux bibliothèques, une table  
canapé, une chaise pour bureau, qua-  
tre chaises, une étagère, un coffre-fort.  
Les meubles sont en maroquin anglais.  
Grand Tunnel Han (Galata).  
S'adresser au Buyuk Tunnel Han No 19

## BANCO DI ROMA

Capital versé Lit. 150,000,000

Siege Central à Rome  
160 SIEGES ET SUCCURSALES EN ITALIE ET COLONIES  
SIEGES A L'ETRANGER

FRANCE: Paris et Lyon

ESPAGNE: Barcelone, Madrid, Tarra-

gone, Mont-Bianch, Valis, Borjas Blar-

cas, Santa Coloma de Queralt

SUISSE: Lugano, Chiasso

EGYPTE: Alexandrie, le Caire, Port

Said, Mansourah, Tantah, Beni-Magal,

Beni-Souef, Bihel, Dessouk, Fashn-

Fayoum, Raft-el-Cheikh, Magagba,

Mehalla, Kebra, Mimieh, Mir Gamr,

Zagazig.

MALTE: Malte.

SYRIE: Alep, Beyrouth, Damas, Tripoli.

PALESTINE: Jérusalem, Caiffa, Jaffa.

EGEE: Rhodes.

ASIE MINEURE: Smyrne, Sokia, Sams-

nova, Adalia

Constantinople

GALATA: Buyuk Camondo Han

Tél. Péra: 390 et 391.

STAMBOUL: Sultan Haman, Pinto Han.

Téléphone: Stamboul 1501-2

S'occupe de toute opération

de BANQUE

e Dr N. PETALAS (rentre)  
PERA, Rue des Postes, No 3

Traite les

## MALADIES NERVEUSES

de la tête (douleur, insomnie, vertige, dé-  
lire, paralysies); des pommions (oppres-  
sion, toux) du cœur (palpitations) de l'esto-  
mac, des intestins, des parties génitales  
chez l'homme et chez la femme (impus-  
sance, stérilité) etc

Les pauvres gratuits les vendredis

## ATHINAÏKI

Cie Anonym d'Assurances

au Pirée

Assurances contre les risques

d'incendie et contre les risques

de Transports maritimes

en tous genres

Agents généraux à Constantinople

Etienne Zicallotti et Fils

Minerva Han No 31, 32, 33

Téléphone Péra 947

Conditions avantageuses

pour le règlement des sinistres

(52-3)

A vendre Occasion exceptionnelle Un

canot automobile en tout

construction FIAT longueur 12 mètres,

moteur 40 chev. 15, vitesse 16 nœuds, par-

fait état de marche

2) Un camion Packard 3 tonnes à vis

parfait état de marche

3) Un lot matériel divers se trouvant à

San Stefano.

4) Terrain de 12,000 m. carrés, pouvant être

morcelé et vendu par et de mille pces,

emplacement unique à San Stefano.

Pour visiter et traiter s'adresser aux

Etablissements F. Galeuca, 7 a 10 Bis

Dimir-Capou Sirkedji Stamboul.

(52-3)

Solde après inventaires: Rob. Sman-

teaux et

tailleurs, aux prix exacts de revient, sans

aucun bénéfice. N'achetez pas avant de

voir PARIS-SOLDE, 12 Rue des Petits

Champs, en face du Passage Hadjipopoulo.

67

Jemioiselle dactylo avec des notions

de correspondance com-

merciale est demandée par Maison de

Représentation. S'adresser de 10 à 13 a

Stamboul, Sultan-Hamam, Molish Tach

Satan Han, No 11 (près du Consulat Por-

tugal).

51

A louer grande Bâtisse en pierre de

deux étages, pouvant servir

de Depot, Atelier, Fabrique etc., sise sur

le quai de Pacha Laman, Scutari S'adres-

ser No 18-19, Buyuk Tunnel Han Galata,

Telephone Péra 721

A louer chambres spacieuses pour

bureaux dans l'im-

meuble du journal Bosphore s'adresser à

Administration du journal.

On demande un aide comptable. Pré-

tentions. Devra écrire et parler l'anglais.

Ecrire au «Bosphore» sous «Compta-

ble».

(6).

A vendre grande et belle mai-

son à deux entrées,

située à Ortaköy, Tachmerdiven à 100

pas de la station de Tramway avec 18

chambres, 3 salons, cuisine, buanderie,

bain turc, grand jardin avec demi mas-

sarah d'eau douce, bassin, sapins, ro-

siers et arbres fruitiers

S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han,

No 18-19, Téléph. Péra No 721.

(6 suite)